

SporeNews

MesaLabs

biological indicators newsletter

Volume 13, No. 4

MesaLabs 社 BI 部門移転のアップデート by Nicole Wolf

MesaLabs 社のそれぞれのバイオロジカル・インジケータ製造工場（Omaha ナブラスカ州、Traverse City、ミシガン州、Bozeman モンタナ州）は、Bozeman モンタナ州の新製造工場に移転しています。新しい施設の建設自体は 2017 年 1 月に完了し、最初に Omaha を移転しました。Traverse City は次に移転され、最後に Bozeman を新施設に移転します。一部製品のラインは検証中です。すべての受託試験は、当初の Bozeman 施設である Evergreen で行われています。これらは以下のものが含まれるが、限定されるものではありません。

- ・ 滅菌処理（暴露）されたバイオロジカル・インジケータに関する菌数測定試験
- ・ 滅菌処理（暴露）されたバイオロジカル・インジケータの増殖（非増殖）検証試験
- ・ 製造されたバイオロジカル・インジケータに対する菌数及び D 値検証試験
- ・ 製薬溶液/成分への接種および特性評価（D 値、Survival/Kill、Z 値）
- ・ カスタム孢子の増殖

移転ニュース、統合製品比較表および製品変更通知は、弊社の専用移転ページで継続的に更新されています。

この移転によって、お客様からの注文に十分に 대응することができます。お客様は製品の利用性が向上し、出荷時間も短縮されます。我々は、お客様と継続的なパートナーシップを楽しみにしており、この移転を楽しみにして下さると願っています。

専用ウェブサイトページから入手できない追加情報や詳細事項が必要な場合は、以下の連絡先にお問合せください。

In Sales:	In Quality Assurance :
Justin Dawson Manager of Sales – Biological Indicators 303-987-8000 x 10130 Jdawson@MesaLabs.com	Janis Smoke Director of Quality & Regulatory Affairs 303-987-8000 x10352 jsmoke@MesaLabs.com
Technical Support Group:	BI Customer Service Group:
303-987-8000 x10042 BI-support@MesaLabs.com	303-987-8000 x10040 BIcustomerservice@MesaLabs.com

新しい施設が正式に ISO13485 認定を受け、アナウンス可能となりました。

Spore News を翻訳しております。原文は下記リンクでご確認できます。

<https://biologicalindicators.mesalabs.com/wp-content/uploads/sites/31/2018/01/Spore-News-Vol-13-No-4.pdf>

ご不明点、ご質問、製品のお問い合わせに関してはレーベン・ジャパン株式会社までお気軽にお問い合わせ下さい。

レーベン・ジャパン株式会社 埼玉県越谷市川柳町 3-110-8

TEL : 048-961-1781 FAX : 048-961-1782

メールでのお問い合わせ : info@raven-japan.jp

